

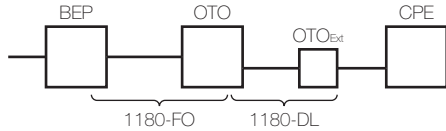
EASYNET FTTH-Kabel-Box

1180-FO.xxx

Installationsanleitung

Verwendungszweck

Mit der FTTH-Kabel-Box und dem DiaLink OTO-Erweiterungsset wird die Wohnung einfach und schnell mit Glasfasern erschlossen.



EASYNET FTTH-Kabel-Box (1180-FO)

Für die Verbindung vom Gebäudeeinführungspunkt (BEP, Building Entry Point) zur optischen Telekommunikationssteckdose (OTO, Optical Telecommunication Outlet).

Die Kartonbox beinhaltet

- 1x FTTH-Kabel
vorkonfektioniert mit 2 oder 4 LC/APC-Steckern aufgeschaltet auf Installationskabel mit Microverteiler, jede Faser mit 1,4 mm Schutzisolation, Peitschenlänge 40 cm.
(Faser 1 = rot, Faser 2 = grün, Faser 3 = gelb, Faser 4 = blau)
- 1x biegeoptimiertes LWL-Kabel, 4 Singlemode-Fasern G.657.A2, Mantel LSFH, aufgerollt auf Karton-Bobine

EASYNET DiaLink (1180-DL)

Für die Verbindung von der OTO-Dose im Multimediaverteiler zur EASYNET Wanddose in der Wohnung (OTOExt, OTO Extension), wo das Teilnehmeretzgerät (CPE, Customer Premises Equipment) wie FTTH-Modem oder Set-Top-Box angeschlossen wird.

Entsorgung



Entsorgen Sie die Werkstoffe gemäss den örtlichen Bestimmungen: Kartonbox und -bobine in die Kartonsammlung.

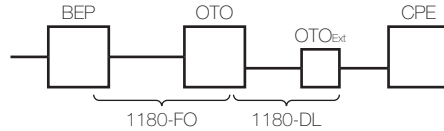
EASYNET Boîte câble FTTH

1180-FO.xxx

Notice d'installation

Domaine d'utilisation

La boîte câble FTTH et le set d'extension OTO DiaLink permettent de raccorder simplement et rapidement le logement à la fibre de verre.



EASYNET Boîte câble FTTH (1180-FO)

Pour la connexion du point d'entrée dans le bâtiment (BEP, Building Entry Point) à la prise de télécommunication optique (OTO, Optical Telecommunication Outlet).

La boîte en carton contient

- 1x câble FTTH
préconfectionnée avec deux 2 ou 4 connecteurs LC/APC branchés sur câbles d'installation avec micro distributeur, chaque fibre avec une isolation de protection de 1,4 mm, longueur du fouet 40 cm
(fibre 1 = rouge, fibre 2 = vert, fibre 3 = jaune, fibre 4 = bleu)
- 1x câble optique optimisé pour la flexion, 4 fibres monomodes G.657.A2, gaine LSFH, enroulé sur bobine en carton

EASYNET DiaLink (1180-DL)

Pour la connexion de la prise OTO dans le distributeur multimédia à la prise murale EASYNET dans le logement (OTOExt, OTO Extension), où l'équipement de local d'abonné (CPE, Customer Premises Equipment) tel que modem FTTH ou boîtier décodeur est raccordé.

Élimination



Éliminez les matériaux conformément aux dispositions locales: Boîte et bobine en carton dans le conteneur de cartons.

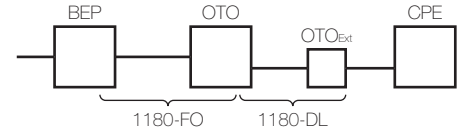
EASYNET Cassetta cavo FTTH

1180-FO.xxx

Istruzioni per l'installazione

Finalità di impiego

La cassetta cavo FTTH e il set di espansione OTO DiaLink rendono l'appartamento facilmente e rapidamente accessibile dalla fibra di vetro.



EASYNET Cassetta cavo FTTH (1180-FO)

Per il collegamento tra il punto di ingresso dell'edificio (BEP, Building Entry Point) e la presa di telecomunicazione ottica (OTO, Optical Telecommunication uscita).

La cassetta in cartone include

- 1x cavo FTTH
preconfezionata con 2 connettori LC/APC montati sul cavo di installazione con microdistributore, ogni fibra con isolamento protettivo di 1,4 mm, lunghezza della frusta 40 cm
(fibra 1 = rosso, fibra 2 = verde, fibra 3 = giallo, fibra 4 = blu)
- 1x cavo in fibra ottica ottimizzato contro le piegature, 4 cavi in fibra Single Mode G.657.A2, guaina in LSFH, arrotolato su bobina in cartone

EASYNET DiaLink (1180-DL)

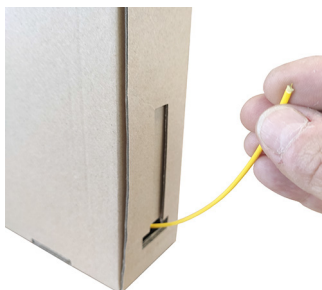
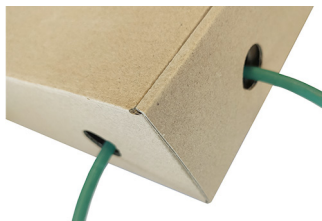
Per il collegamento della presa OTO nel distributore multimediale alla presa a muro EASYNET dell'appartamento (OTOExt, OTO Extension), dove viene collegato il CPE (Customer Premises Equipment) come modem FTTH o set-top-box.

Smaltimento



Per lo smaltimento dei materiali, attenersi alle normative locali vigenti in materia: la cassetta e la bobina in cartone nei punti di raccolta del cartone.

Installation / Installation / Installazione



Gehen Sie zum Installationsstandort und befestigen Sie die Box an einem festen Gegenstand. Dies verhindert, dass die Box beim Einziehen des Kabels mitgezogen wird.

Allez sur le lieu d'installation et fixez le boîtier sur un élément fixe. Cela évite que le boîtier ne soit déplacé lorsque le câble est tiré.

Andare sul luogo dell'installazione e fissare la cassetta di cartone a un oggetto solido, in modo tale da evitare che venga trascinata via quando si infila il cavo.

Nehmen Sie das Kabelende heraus.

Sortez l'extrémité de câble.

Estrarre l'estremità del cavo.

Befestigen Sie das Installationskabel an der Rute und ziehen Sie es bis zum Gebäudeeinführungspunkt (BEP).

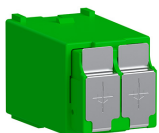
Fixez le câble d'installation à la tige et tirez-le complètement jusqu'au point d'entrée dans le bâtiment (BEP).

Fissare il cavo di installazione all'asta e tirarlo completamente fino al punto di ingresso dell'edificio (BEP).

Öffnen Sie die Box und nehmen das FTTH-Kabel heraus. Die isolierten Fasern sind nummeriert, Faser 1 = rot, Faser 2 = grün, Faser 3 = gelb, Faser 4 = blau.

Ouvrez le boîtier et sortez le câble FTTH. Les fibres isolées sont numérotées, fibre 1 = rouge, fibre 2 = verte, fibre 3 = jaune, fibre 4 = bleue.

Aprire la cassetta e estrarre il cavo FTTH. Le fibre isolate sono numerate, fibra 1 = rosso, fibra 2 = verde, fibra 3 = giallo, fibra 4 = blu.



Die LC-Stecker können in jede LC-Kupplung oder das Feller EASYNET Anschlussmodul Duplex F-3000, 1180-2F3F3 (E-No 966 731 420) eingesteckt werden.

Les connecteurs LC peuvent être enfilés dans n'importe quel coupleur LC ou dans le module de raccordement Duplex F-3000 Feller EASYNET, 1180-2F3F3 (E-No 966 731 420).

I connettori LC possono essere inseriti in qualsiasi accoppiamento LC o nel modulo di raccordo Duplex F-3000 Feller EASYNET, 1180-2F3F3 (E-No 966 731 420).

Das EASYNET Anschlussmodul Duplex F-3000 ist mit folgenden Produkten kompatibel:

- EASYNET Montageset S-One, 1180-028... alle Designs (EDIZIOdue, STANDARDdue, FLF, NEVO und GUSS)
- EASYNET Patch Panel 4-Port, 1180-HE204U (E-No 966 731 410)
- EASYNET Patch Panel 16-Port ungeschirmt, 1180-HE116U (E-No 966 731 320)

Mit dem EASYNET FLF Montageset S-One, 1180-028.FLF.F.61 (E-No 877 335 000), kann das Anschlussmodul auch in das EASYNET Patch Panel 8-Port 1180-HE216U (E-No 966 731 320) integriert werden.

Le module de raccordement Duplex F-3000 EASYNET est compatible avec les produits suivants:

- *Kit de montage EASYNET S-One, 1180-028... tous les designs (EDIZIOdue, STANDARDdue, FLF, NEVO et FONTE)*
- *Panneau de distribution EASYNET 4 ports, 1180-HE204U (E-No 966 731 410)*
- *Panneau de distribution EASYNET 16 ports non blindé, 1180-HE116U (E-No 966 731 320)*

Avec le kit de montage EASYNET S-One FLF, 1180-028.FLF.F.61 (E-No 877 335 000), le module de raccordement peut également être intégré dans le panneau de distribution EASYNET 8 ports 1180-HE216U (E-No 966 731 320).

Il modulo di raccordo Duplex F-3000 EASYNET è compatibile con i seguenti prodotti:

- Kit di montaggio EASYNET S-One, 1180-028... tutti i disegni (EDIZIOdue, STANDARDdue, FLF, NEVO e GETTO)
- Patch panel EASYNET 4 porte, 1180-HE204U (E-No 966 731 410)
- Patch panel EASYNET 16 porte non schermata, 1180-HE116U (E-No 966 731 320)

Con il kit di montaggio EASYNET S-One FLF, 1180-028.FLF.F.61 (E-No 877 335 000), il modulo di raccordo può essere integrato anche nel Patch panel EASYNET 8 porte, 1180-HE216U (E-No 966 731 320).

Beschriften Sie das Anschlussmodul oder das Montageset gemäss den Vorgaben des Netzbetreibers mit der OTO-ID.

Remplissez l'étiquette en papier conformément aux consignes de l'opérateur de réseau avec le numéro OTO.

Etichettare il modulo di connessione o il set di montaggio in base alle istruzioni del gestore della rete con l'ID OTO.